

УРЕЂУЈЕ В. Ј. ЈОВАНОВИЋ.

СЛАВНИ САРАДНИК:
А В У К А З Е М.

ГОДИНА ПРВА

У ЉОВОМЕ САДУ
10. ДЕЦЕМВРА 1878.

ИЗДАЈЕ ШТАМПАРИЈА А. ПАЈЕВИЋА

ИЗЛАЗАК И ЦЕНУ
ВИДИ НА ЗАВРШЕТКУ ЛИСТА.

Певаче ваклетва.

(Л. Уланд).

На врх брда сјајни двори —
(Нема данас таког створа),
Виде им се беле куле
Целом земљом, — чак до мора.
У дворане из вртова
Мирисни се лију соци:
Ил' је лепши цвет по врту,
Ил' су лепши водоскоци.

А у двору краљ је горди
Лица мрачна, лица бледа,
На престолу тако седи
Сит земаља и победа.
Свака му је мис'о ужас,
Мрки поглед гњевом смрви,
Речи звоне к'о швигари,
А пише ли — ето крви!
Ал' ето ти два певача,
Врлина их свака краси:
У једнога коса златна,
У другога седе власи.
Стари певач коња јаше
А у руци свирку носи,
За њим млади пешке ходи
У злаћаној својој коси.

„Чујеш ли ме, сине драги,
Младић је рек'о стари,
„Овде ваља песме певат'
„С пуно срца, с пуно жари.
„Громко пусти слатке гласе
„Од радости и од бола —
„Није лако, чедо драго,
„Умекшати краља хола“.

Краљ с краљицом на престолу
У великој дворској сали,
Око њега изумиру
Слуге дворске — први мали.
Краљ, пун силе и господства,
Кад погледи страх задаје,
А краљица, чедна нежна,
К'о пун месец озго сјаје.

Дрмну стари златне жице.
Зачуди се свирци свако —
Свирали су њима барди,
Ал' ни један није тако.
И младић је запевао
Надземаљски своји гласи,
А старина тек кад и кад
К'о шум дубок, к'о таласи.

Певали су о љубави,
Која људе у рај води,
О пролећу, о верности.
О јунаштву и слободи;
О великому сваком чину,
Што у срцу понос буди
И о сласт'ма које силно
Потресају људске груди.

Дворани се ућуташе
Хладна им се срца краве,
И краљеви љути борци
Омекшали, погли главе.
А краљица од милина
Поче драге сузе лити,
Па са груди уздрхтали
Певачима ружу хити,

Кад то виде грозан краљу,
Осују се гњев на лицу:
„Занели сте моје људе,
„Па сад ето и краљицу!“
Цилитну се на младића,
Ударац му смртни даде,
Умукнуше песме бајне,
Мртав младић доле паде.

Распушта се дворска свита
Ко на ветру плева лака
Кад од руке тиранина
Угаси се душа така.
А кад виде певач стари
Каква судба ћаче згоди,
На коња га мртвог, меће,
Па из мучког замка води.

Иде, ћути певач стари,
А у души гњев му с' купи,
А кад беше на капији
О стуб камен' лиру лупи.
Окрете се двору мрском,
Гледну врте пуне краса,
Насмеја се горко, јетко,
Па завика иза гласа:

„Тешко теби, црна кућо!
„Свега имаш, па ти мало!
„Да бог да ти с' дворанама
„Никад више не певало!
„Уздисали и плакали
„Док вас једног клетог траје,
„Док вас у прах и пелео
„Дух освете не размаје!“

„Вама, лепи перивоји,
„Показујем мртво дете;
„Од његова бледа лика
„Да свенете, сагорете,
„Да желите тичјег гласа
„И мириса с росна цвета —
„Били парлог и пустинја
„Докле траје овог света;“

„Ти, убицо тамо гадна,
„Колко хоћеш бесни, скачи. —
„Презиру те и куну те,

„Сви песници и певачи!
„О чудне ми славе твоје
„И те твоје силе бојне —
„Са последњим твојим дахом
„И оне ће — у покојне!“

Што ј' старина тада реко,
Праведно је небо чуло:
Где си сада силан краљу,
Где је твоје царство труло?
У развали град ти лежи,
А облаци над њим тмасти, —

Само с' један стуб још држи,
Ал' и он ће скоро пасти.

Где су сјајни врти били
Једва с' види трава ретка:
Нити поток ту жубори,
Нити видиш шарен-цветка.
Не помињу песме краља
Ни његово лажно сјање, —
Песничке га стигле клетве:
Зaborавље, презирање!

М. П. Ш

ФУТОШКИ БАБА.

(Наставак).

Бирташ тај дан, као што је речено одведе Бабу к' мајстор Јови, и по дужем дивану, једва склоне се обоица те се посредством бирташа погоде. Баба није баш марио за плату, јербо је знао и унапред, да ту дugo остати не ће, јер док Бабу засврбе табани не задржа га нико — њему се онда, путовати мора. —

Мајстор Јова био је већ доста стар, у снаги је био штоно кажу окнуо — а и оглувио је, једно веле од кованја и големе лупе, а друго, и оно 1848 године када је стезао, и окивао черевићке трешњеве топове.

Мајстор Јова није марио што не чује — јер по његовом разјашњењу, боље што није чуо, јер у садањем времену — нема ништа доброга чути — него све горе, и загорег — већ говораше познајем по усти — да како ко дође, он само дере се дај — дај — дај порцију, дај доместику, дај сиротињи, Рештанцију, Аренду, Сережанлук, форшион, виноградски десетак — ферцерунг, сараоре, очачину, Камен, воршпан за Босну, и шта ти даље знам — куртала и ратос, — ко би то све наречјао. —

Мајстор Јова био је некада и тутор, а и кметовао је, неку годину па зато је добро познат и са попом и домином, а и са оближњији калуђери — којима је често у после ишао — а и они су њему, сваки час допаркивали, а нарочито Господин Намесник.

Мајстор Јове жена, снаш Анча, и она је била некада у сну се песнила како кажу нађшагош ирошкиња, то ти је била чисменка, на њој све што видиш и сада, то ти је чисто, уштикано, испеглано, боре оне на сукњи, није другачије, већ све клепећу, ма да је већ прејурила 48 лета, али је опет зато у лицу удесна — шмизла јој се око врата рашепурила — као оно младо ћуре, кад рец, да опростите, подигне — на кошуљи су кратки рукави онако мало сегедински — али шупљикани, повезана је малко на криво са црном марцелинском марамом — за уветом лист мушкатла све дивани, ону марцелинску мараму, рекао би е' ту је пелцер за уветом изникао — косу и обрве истиније, да је по мало варбала али, то се није знало — осим попе и наместника — а и што неби, мајстор Јова није на кући изгорео — Србија није далеко, а и варба баш неконшта бог зна шта а апарте, кад се узме у есал, да је то њојзи наместник од милоште доносио а она је њему опет зато, мараме, пешкире, па и кошуље мерковала, јербо се она у томе добро разумевала. —

Сирицик, то је снаш Анча знала добро правити тако, да не само за себе, него је свој младежи у селу правила, па и продавала. — Снаш Анча била је свагда весела, лакрдијала и једном речи је враг од жене. Волела је по моли диванити него бог зна шта — тако ће јој једаред комшиница, прија Пела, приметити: — та бога ти прија Анча, какав ти је то веш до ћавола — та то су пријатељ Јовине кудељне гаће, као и мог Авакума.

Мајстор Јова као што реко био је припозната личност у селу, па зато су му и долазили у кућу не само попа и домин, него и господин уча — који никад није ни избивао — јер по учином тврђењу, пребрани пасуљ, и пашпулу од сочива — нико боље незнана направити, од снаш Анче, па неби јој, ни покојни Горки Павле даје жив — могоа замерити. —

Једно вече, бијаше се прилично друштво код мајстор Јове сакутило — сви су се добро осећали — соба је била врућа као оно што кажу аман — мајстор Јова скоро је побијо крмад, па се налази кобасица у изобиљ — купус кога је чак из Вутога лиферовао ускисо је, таван је пун грожђа, суџука суви и шљива и вишња, ораја има мајстор Јова на цакове; ту се једе и пије шта ко оће, па када се вечера срвиши, луле се запалише и диван заподењу се, и то свакојаки — али опет све учтиво — а и како би могло иначе бити, кад су ту све старешине обштинске, изузимајући кнеза — који је морао к судцу одпутовати — однео му је једго врањче шљивке, што му је још пре три године обећао, када је кнез постао — а да шта би човек, ево већ промена се преближује — па треба мало да се препоручи — лукав ти је био и кнез, он опет то од говедара, искамчијо, обећавши му, даће га до године опет за пастира узети ал тако је то, муштерија козе пасе.

При преклапању приповеди господин попа како је у неки новина читao, како је један Американац иронашао једну машину у коју се један рупник, или колико оћеш, жита наспе, па ти се то жито ту самеље, брашно просеје, квасац подмеси, и ускисне, тесто се замеси, вуруна ужари, земичке се порећају, и на другу страну печене испадају — пекар ту чека са кошарем — новци исте исплати, па хајд па продаји и то све буде готово за два сата.

Мајстор Јова сабра чело — е' вели господине попо, то је онда дошао смак света — то није од божије — него

од ћаволске стране, аја, то бити неможе, то је обсена, и за цело, обсена сви повикаше.

Баба, као најмлађи и као новајлија калва — седео је код вуруне па је по мало пушио и ћутао је — а када се жагор поутишао — онда Баба устане, и замоли — даће он једну проповедити, ако оћеду послушати га, тако налиш што је господин попа проповедио, али да је цела истина. —

Сви гости молби бабиној даду места, и Баба започне.

Кад сам ја, вели Баба, лане путовао — састанем се са једним калвом под Осеком — он је био садлер знате онај, што каруца прави — он вандровац, ја вандровац — само ја сам млад, а он матор, био је већ 40 година — он је био у Енглезкој, па је видио једну машину, што рукавице прави.

Енглези када рукавице испрљају — или подеру, они неће исте бацити — него, опет хајд на машину, па тек у њу бале рукавице, кад после 2 сата, а оно керче од чије су коже рукавице сашивене биле — пакрај машине испадне здраво и читаво, па како испадне, лаје као бесно. —

Попа скочи, па трес ћелепушем о астал, а вели хуло једна, ти баш мораши бити из Бачке — а како би штене лајало.

Баба сасвим мирно одговори, и вели господине та то му је посао. —

Попа се окрене мајстор Јови: е, вели, мајстор Јово, терај ти ову противу од себе, овај се неће ту скрасити — јесил ти прегледао његове исправе? ако ниси донеси ујутру кнезу, пак нека га затвори, овај мора бити, да је и на ситу и решету био. —

Сирома Баба спусти се — е, вели, господине, какве сте ви памети а ја среће, то може мени пасирати — али да сам знао, неби вам јуче Мацина онако подковао — што није никад ни рића онај што је по новина писан био — подкове онаке понео. Подкове — сам челик — па кад иоћу из манастира пођете, нетреба друга машала — него ће из камена варнице све кресати да можете и луду палити. —

Попа се Баби окрене, добро, добро вели, али како штene одма, и да лаје?

Баба опет пофтори — јест верујте господине истина је, ако мени не верујете питајте Екселенције — каква Екселенција продере се попа; каква? та познајете вада домаћина из С. Па каква је он Екселенција? Та молим попо, њега тако зову, јер редко се чешља а као стар човек увек је балав. —

Мајсторица Анча, спрам свеће низала је неке ћердане, она крадом намигне на Бабу да ћути понда престане и разговор е, вели, молим вас господине попо, та то је приповедка, бог зна јели истина, или није — нетреба то на вело узети — виле ушли у Екселенцију ви знате како су мајстор Симу из Ирига звали пошта, као бајаги да је брз — а он сирома једва је милио, него чујте да вам ја једну приповедим — ако ћете ме послушати. — Оћемо, оћемо, сви викнуше,

Мајсторица Анча одкине врх конца — на који је гранате низала — па онда га мало засуче и завитиљи — уздане по мало — па онда започне.

Било је то богме давно, то је било пред буну на неку годину, ја сам онда била девојка, у најбољем веку — онда су се носиле каџабљке и ибериоци онако са полетнама —

чешљало се лепо све саме локне, да је мило било стати па гледати — ја одем у манастир Ш. на славу, ту је било света са свију крајева око вилајета — неки адвокат млад, леп, немож му замерити макар га од куда загледао, упамтила сам му и име — звао се Илија — баш кавда га сада гледим — имао је зелен квекер са да оправите великом жутим дугмадма — и родом је био из Суботице или из Шандора то баш нисам утубила — био је здраво васпитаван и научен — видило му се по оду — оне кордованске штифле све циче под њиме, није ништа друго пио, осим пунча, јести је слабо марио — осим супе и шпината са земичком друго слабо шта — вина се трозио — ракије ни сагу није трпио — а за пиво говорио је да се од тога волови и крмци гоје, па онда се мајсторица Анча наслену, па и опет ови наши халамани Сремци, опиште така славна младића — да се кукавац окол поноћи све тоциљо по вину и када су га товарили на кола, морали су скидати са кола два стражња точка као оно што товаре појку из Венека.

Ја сам се са њиме како реко на тој слави познала — шетала и шетала — са једне стазе на другу — од једног грма до другог, и чисто нисам ни осетила, када сам се видила, да сам на врх планине — неби ме иначе саму ни бес тамо попео — из међу прочег дивана, он ми преповеди — како је он био ћак у Шарош Патачу — па шетајући се са једним ћаком Буњевцем видише где се свет пред један дућан купи — па у том хајд и онп као за батом; кад тамо, а један Талијан показује чудо у природи како је једна мала куја, оштенила једно куче, и једно маче — свет се томе чудио као вели и ја — али мој Буњевац побра — хајд вели даље, шта гледаш те луде што се ту вајкају — та ја сам то давно и давно видио. —

Ја вели Илија, онако љубопитан, а гди си ти то видио, та ено рече ми мој брат Боно у Суботици — баш наш комшија Шваба Вриц има два сина, па један је тишљер, а други је штрикер — па то је све једно. —

Попа скочи и вели наопако та ово је јошт горе него калвина керче, а Баба опет и горе него попине кивле, што купе врьове по патосу. —

Мајстор Јова опет заврти главом, опсова Анчи кесу брљаву, па натеже чашу и испразни са попом, — домином и учом заједно.

Л. Кнезевић.

(Продужиће се)

Шта је лудорија?

— Лудорија је кад ко изгуби на квртама па се тужи на срећу — питати бирташа да ли му је добро вино — увече се опити па се у јутро тужити на главоболју — своје тајне казати другима па од њих очекивати да их ником не казују — пред својом драгом хвалити лепоту њезине другарице — претплатити се на „Лист за народ“ па очекивати да редовно излами — искати од пијаног да паметно говори, и т. д. и т. д. и т. д. има их још сувише.

К. К.

Мајкин буђелар.

„Шта ће мени, старој жени,
Буђеларац укожени?
Знам ја шта ми старој треба:
Чаша вина, парче хлеба,
Да с' одмарам и да лежим —
Шта ту имам да бележим?“

Е баш није, бако, тако;
Заборавља и млад лако,
А у старог, право кажи,
Ко памћење и да тражи.
Ма да како ретко, мајко,
Излазите из свог двора,
Ма седели све за банком —
Тубити се нешто мора!

„Политичар и филозоф
„Нисам, децо, никад била,
„Е па онда, рећте, шта бих
„У књижицу бележила?“

Спор ће, мајко, одмах лећи,
Дозволите једну рећи:
Мајка мора све да туби,
Ништ из вида да не губи,
И све важно што се згоди
У књижицу да заводи:

Кад се који унук роди
Заборави л' отац, мати, —
Дај овамо стару мајку,
Она мора тачно знати.
Кад је које боловало
Ил' у школу дете кад ће,
Кад је оспе одлежало,
Ако нико, — мајка знаће.
Колико је мрса, поста,
Месојеђе колко трају,
Ког су дана Благовести, —
Старе мајке тачно знају.
Кад је која испрошена
И венчана у ком храму,
Кад је која раскрстила,
Желиш знати, — питай маму.
Кад мразеви оно страшни
Осушине војке младе;
Кад је оно град к'о јаје
Потукао винограде;
Кад је била риба скупа,
А буд зашто гојни бравци;
Кад су њиве позобали
Позне слане и скакавци;
Кад је оно о Ђурђеву
К'о на Божић соник био
И са страшном грмљавином
У сред зиме пљусак лио;
Које л' оно зиме беше
Тако топал Крстов-дан,
Да су жене на водици

Разапеле сунцобране;
Кад репата беше звезда
И на којој страни неба —
Кад сва ова важна збића
Најтачније знати треба;
Дај овамо жив летопис,
Зови, питај мајку стару, —
Све то би ће до ситница
У њезином буђелару.

М. П. Ш.

Није ли ово рђаво.

Састала се и опет прија Савићка и прија Нецићка и опет се развео овакав разговор:

Савићка. А бога вам пријо јесте чули да је Ристић отишо у Брђин на конкуренцију, те су решавали за Србију јерменско питање и одредили јој Ниш, Врању и Ак-Паланку?

„И Пирот пријо, и Пирот“. Савићка „И Пирот?“ та Пирот је поклонио руски цар своме кумчету на повојници, зар још то не знате, та ја сам то баш не где читала.

Нецићка „Ид' те молим вас, шта говорите, а ја то и не знам, е баш је тај цар елегант према кумчету.

Савићка. А јесте били јуче у позоришту давали су тринголију од Бана, штета, тако су лепо играли а позоришни секвестар је тако лепо свирао, ја и моја Софијка биле смо у кратеру, само што смо биле заборавиле проглед а толико су нас кроњетирили да се један официр у Софијку и загледао и рифтик, кад су тра а он већ дестилира поред наших прозора и шаље јој руком пољупце, ја јој одма забранила да их прима а она ми као добра кћи одговори: „Ни бригите мајчице ја их и не примам, већ му их одма све натраг шаљем.“ Е јелте да је добра девојка.

Нецићка. Она вам је добра и предобра па је и сувише шампафт.

К. К.

Чудна заклетва.

Судија (к Бачванину) Пази па што год будем ја рекао и ти реци замном (к писару) „Узмите на протокол.

Бачв. Узмите на протокол.

Судија. До сто врага.

Бачв. До сто врага.

Судија. Ти си прави звекан.

Бачв. Ти си прави звекан.

Судија. Ово је да човек полуди

Бачв. Ово је да човек полуди.

Судија. Проклет час и кад сам дошао овамо.

Бачв. Проклет час и кад сам дошао овамо.

Судија. Доста већ једаред.

Бачв. Но хвала богу кад смо већ једаред готови.

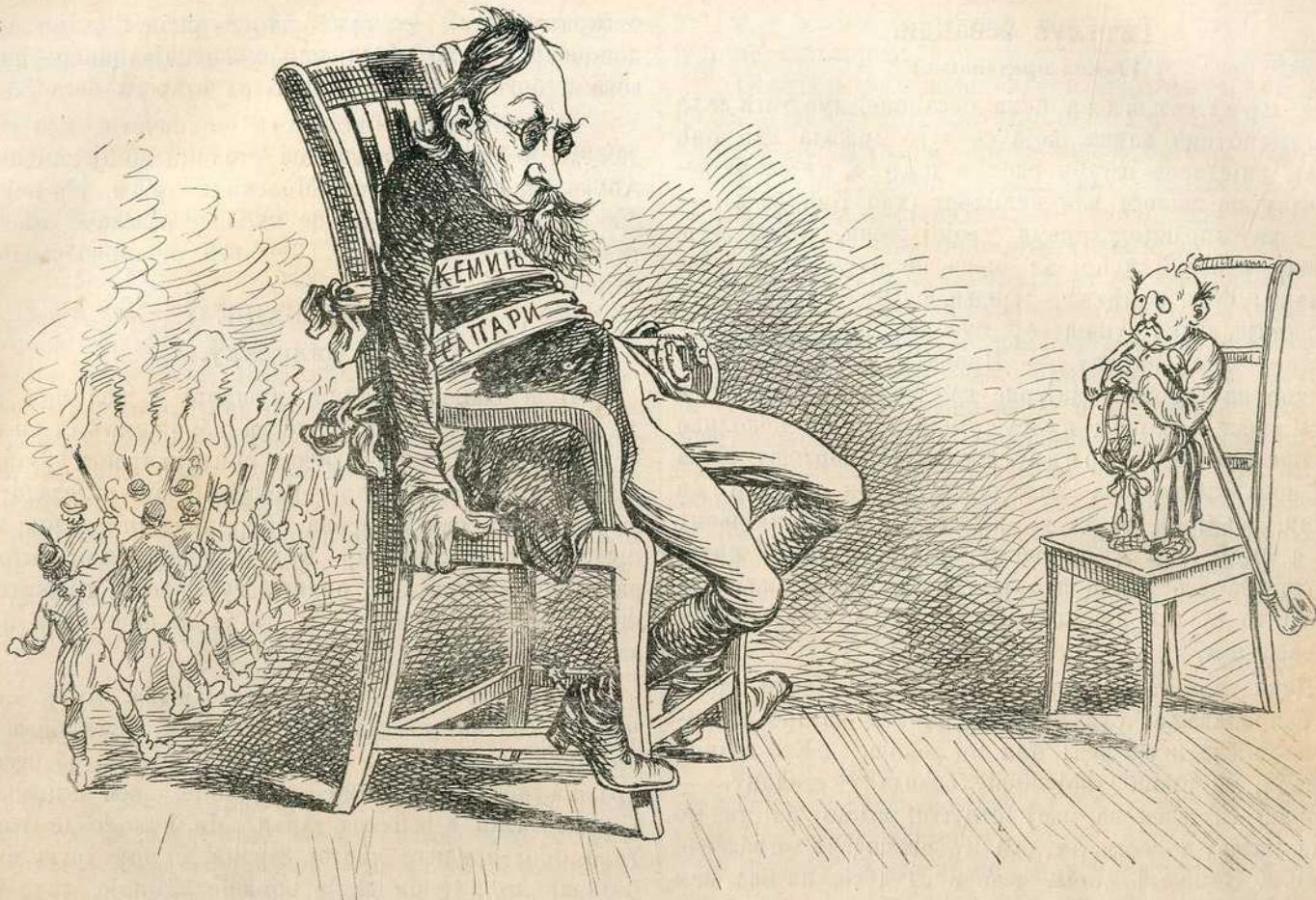
К. К.

Из школе.

Учитељ. Шта је то лаж?

Ђак. „Лаж је на пр. кад би ђак рекао да воле своје учитеље.“

К. К.



СТАРИ ТИГРИШ. Е хвала богу сад сам се опет усапарио и укемењио у својој столици. — Комотно баш није. Али теремтете, само нек је цигурно.

Кокице.

Један Мађарчић предлаже да се покупе и у пештански музеум пошљу босанске старијине. Ми држимо да би тамо боље пасовале босанские новине.

Настаје божић, празник мира. Берлински уговор могао би се сuspendирати бар преко ових светаца. Или да се божић одложи, док берлински уговор сасвим не издахне. Јер ово двоје не слаже се никако.

У Београду на Теразијама саде се дрва, и то сада усрд зиме. Ипак није добро, што је тако баш сасвим одбачена она девиза: на пролеће!

Вели се да је у Афганистану само зато ватра потстакнута, да се бог рата има где огрејати, да се неби смрзнуо преко зиме.

Из Пруске прогањају социјалисте и комунисте, и то тако нагло, да многи нису имали каде ни своје петарде и паклене машине собом понети, већ су их у земљи заборавили.

Кејредин-Паша вели да се Турска мора препородити, и у томе ће свештенство велику улогу играти! — свештенство протестира, велећи, да ту науку није учило у богословији.

Херкулов посао.

Чусте-л браћо, чусте-л људи
Какву песму „Обзор“ гуди,
Каквим-ли се планом труди, —
Ево он се јавно нуди:
Да извуче помоћу Хрвата
Тису из блата.

Ал „Обзоре“, нуто среће,
Тиса-твоју помоћ неће. —
Шта ћеш сада, мој Херкуле,
Де промисли се:
Били мого бар изњући
Блато из Тисе!

* *

Из школе.

Учитељ. Ко је био Св. Павле?
Ћак. (Не зна, збуњио се).
Учитељ. (Оће да му помогне) Но Св. Павле био је
а — а — по — “
Ћак. (Радосно повиче: „Апотекар“)

На испиту ћак ништа не зна, а професор погледав га љутито и иронично рећи ће:

Професор: „Шта је то, кад се место у школу иде у кафанду?“
Ћак. „Пука клевета!“

Ma n tarenx lppemunx etropeda wojn carin cee
decparinn.
60mearay, na kaj, crary npde aljezajr ijeje y hele
wao ja je heva nroha, — rumie hero nroha, jep npde
imonom rope qnynho jejha ceheha a npde hinoxorink o
tsejazior rope n no abe.

Ordejatzo je cyntura Rephoret, cyntura Netrins, A
mura an pajuko e hñu? demando la o kani. Añi to
te crapu oñuas: mouni gy sephni oñemehn gurian ca-
mo searo mto hñci xtehi ja jaceaçy, mro gy ropongru
acuñey. To nocoñoraa nctopujia. Baro ee oua n sora
Mhorra hanuyama aonaja ce canta ceno raa joj
projeja carapea necae ha apyjuna raa jo cronaca. Da
re 6ecpanne hanuyame hykura gy ordejatza c pamo.
Delpu on gñjo n cyrunue kaxi on oza n ordejatzo gñjo

Haway ja je y buna yretina, aju ntarhe je ja-
in je buno yrer y retina n buno ocoonto oho
cose eja herpumien kpte (ja my ee nua apnea ni-
ueha he sua). Aju ja je netuna y etrahy, o tote
hera eyache, — to je upnunera n buna black, sato je
yayapuha kulu he ha buno reh ha etrahy.

Grapan la he sorry orae/ja/rao beh 3pu/ajor, ouera/ta n 3pu/ajor. Jaabouke, hnx 3pu/ta hemuto ray
y hera norje/te. Aju aro heeo etpporo ja yameko,
sleterejao n huse za etrade beh za jua/te. Baro n hema
dokarjina, (ca/ta guna ona y Gondopy nra y Bpmuy
jua/na y Fimunjan nra ma r/a) he en norje/ma rea/
ja/rao ce emhe norje/raa y orae/ja/rao, — mared n y
srepula/rao.

Орехово нака же крае; жена my же крае
ничка, лягушка крестья и одногачка, а пыльца гнила уны-
яла памне и наяниче, — я толк крижаси же орехово
упасо орехово, же (ако) яокашине, вех и наре кыре.
Сюта изъяви а настыра яспар, Жи хено орехе лоропи-
и о ѿго мидеято крае, а оны апрыи крае
дистранхеюо перъим яа же оглиме и онасе, кай язника
жаса же. Жи аа то же, а она хеноce орехово и на
жаса же.

Лютеране съобщават за проповеди и месечниа походи, а във Варненско е имало и първото лютеранско училище в България.

O *outre-mer*.

трапаре Ѣтра, — може бы ѣе Пен, а въ иктина
онуеніе ненако ѡа Ѣаварине сенунгахонаго ѹин-60-
оэе и горла, аи же нако оа ерапора гора 3бека.
ан я бы заряи ипдябара оуноети, аи ѻа-
ан я же не то вѣдати на етогиине мою ѻаменти и
а въярѣз, и кира Гора Моккин и ѧпти, Ѵеп ѻехе Ѧо-
ио бити яе Ѣара на Ѣогиине мою ѻаменти и
ииматио, — Ѣ аյкунъ, — Ѵеп и хопнориаго, Ѣ-

Oso saro yahapej, jatayá, ja ne en amuny ríac.
Tuna sasopho guso, ríaj haséjapej ouaze raso je bacro-
jiruha hapoja epucen, rao ha komahay hery sunyo, a
tugohon burginon mberan n jerlo n jecho, n jo gam y
ono ppede kaj nenehe mere he ongorectrayj atereti, gap
one no epucenka repasserina. A aro en rasa munijasinh
sannra: naka o an nn honuegy ha tareo in copore

Il taro he oī cari "Crapariajosa" ayoguera naceno
mo uva myt (a oī more rotine mokita n no tñunyta)
gontu yepheha ca jéjhun npejaahen, sa kosa he tipa-
ezkuu hinaree zare, n only sajorotan areo mi nolocistro
mpincha ja cari ja Upam nophenyo cintematahuo inkua-
ctinache ca johonu runingon. — Ta npejaahe nra-
mache ce oī omunita nacaroos, "Tityave seerahan".

*Y ntrepecy creoumtera seeraha nopoao can upn-
ctarii n ha to.*

"E amo ogehanarte aq here nis cibera cipa n ha ciba
yciba sebaran, ja here sebaran heymogho, ja here sebaran
comprehendo, ja here sebaran heymogho (je p heymo-
ja ha he moy ce tpuenit upn npejteaby), ja here se-
baran n kaa noheka, n kaa upoyekun, n kaa saanne, n
kaa saappum, — e, onda nra nra yeljorou upncrasska,
jaan caao nra nra yeljorou (je p onda shaa ja ne he
mokete nraankjaatin). " Dekox ja.

Herein upfusjatean mōjn, mōjn c̄y bēh c̄inti tareñx
asahinx upfusjateha, yxaralimne nē oñokax̄a hñjñge za ra-
iytt, nā nōcge n̄ za pē; onn n̄k pefomē: "Eto nñntum,
Ḡrapamān, n̄ nñntum rojy jený ḡorolayt c̄tounuy, —
n̄e mōpam n̄i yñrē n̄a hoyt c̄touyan, nōrōo n̄i n̄o
ceñatelañ n̄a b̄y n̄i c̄ecin, n̄a jaññia upfusm̄ j̄arñia n̄pē-
jaññia. Bññke je añña, bññepn c̄y ayte, n̄a reñia han-
jaññia. Bññke je añña, a m̄n q̄ap ja shñko sammo
bēh c̄yheño ja seerado, a m̄n q̄ap ja seerado

Y uperabahna hema okeyjung, hna tora seta joceta. Lehotuna kesa, rosa ce yilo upkera kaa kaa heta, usjekapet neryon ekor n uperaja ee groke nchetera. Gyunbaray ha mjaot nji hemnoot (kao kah caja). — Myake terpa osonnuy upera crojoi weni, xote ja je gynbaray ha mjaot nji hemnoot (kao kah caja). — Ocohotzapat y crojoi kyna, ji weha he oacytage ot cro-ja; cyee, lyphabe, yyphe, fyphabe, ayunabe, — ay upercrabe crabe jyhamtreo; mye ce uperaja n not-ay upercrabe — not unavy. — Upoke nsoop, hor nocka-ay ce — not unavy. — Upoke nsoop, hor nocka-

Lintyjje sebahuan.
(Jawa Ngerejaan.)

Поштовано собраније! Изволите ви само даље зевати, док се ја промислим, шта би се још могло рећи о огледалу.

Огледало има неку привлачну спагу, која се временом постепено губи, док на последак не пређе је одбијање. Тако и. пр. кад метеш мало дете пред огледало, а оно се отима да уђе у њега пружа ручице према огледалу, хоће да се ухвати. Девојчица од 16 година кад стане пред огледало, и она стане близу њега, али руку му не пружа, (јер већ има неко коме би она радо руку пружила) удовица од 35 година кад стане пред огледало, она већ не стаје тако близу њега, чини јој се као да је пробитачнија нека извесна (:ма и невелика:) даљина. После 5 година коракнуће, још један корак даље. — Е а наџак-баба од 65 година, кад случајно погледи у огледало, она таки побегне. — Сирото огледало! можда би и опо побегло од наџак-бабе, — ал шта ће кад је притиснуто уз дувар!

У песми се пева:

Чедо дечко

Огледало бечко!

из тога се види да је бечко огледало нека знаменитост, и да га је српски народ добро запамтио (кад га је већ и у песму примио) — Пештанско огледало већ није тако шлифовано. Ја не знам чиме је огледало уопште Мађаре увредило. Ал да га Мађари мрзе то је света истина. Они немају за њега ни достојана а камо-ли лепа имена. Знате-ли како зову Мађари огледало?

„Ти кер!“

Хеј! Да сам ја какав мајчин филозоф, који би се на своме вицкастом чуну смео навести на море озбиљности, — о огледалу би вам могао много и много филозофисати. Сад тек видим како је то богата тема. Али пошто видим да ви и овако у довољној мери зевате, — није ми нужде лађати се озбиљности.

Ал ипак ти морам рећи, моја млада, лепа и здрава Српкињо! мој млади, лепи и здрави Српчићу! не замерам ти што се радо погледаш у огледало, и јесте милина у њему погледати слику младости, слику здравља и лепоте. Гледај у огледало, ал не заборављај да је то све стакло и да Немац има право кад вели: „Glück und Glas, wie leicht bricht das.“ — Од једнога задаха посукне, од малог потреса пукне.

А шта би било да нема на свету огледала? А да шта су очи него огледала богом створена! Чедо би се огледало у очима мајке своје, и ту би видело је ли на правоме путу. Мајка би се огледала у очима деце своје, и ту би видела јели сретна. Девојана би се огледала у очима драгана свога и ту би видела колико је мила и лепа, — а драган би се огледао у очима заручнице своје и ту би видео да ли је достојан ње. — Ох како су дружија та жива топла огледала из бојије рајске фабрике.

Огледала из наших фабрика су верна — али хладна.

Али дај да се то бежи крају! Изволите само још мало зевати, док се ја не сетим чиме да завршим.

Огледало уме да буде и издајица. Шта се пушта дешавало да је муж из друге собе случајно бацио

поглед у огледало, па шта је видео? Видео је да му је огледало верно, али да му је жена — неверна.

Огледало би знало бити и шаљивчина! Узимамо само да су Шајкаши при последњем избору рекли: Кад нам не дате да бирамо нашег человека, нећемо ни вашег, — него ћемо брати какву ствар! — па да су изабрали за посланика какво велико лепо огледало са златним рамом — кад би огледало стигло на дијету, — нико не протестира — морали би га верификовати. Огледало би отишло на своје место т. ј. у зачеље, иза леђа председникова. Е сад представите себи кад би се парламенат погледао у огледалу, па кад би видео да се све натрапшке окренуло, што десно то лево, што лево то десно; крајња левица на крајњој десницама крајња десница на крајњој левици, а председник им сопственога свима окренула леђа, — ала би то био хец! Чему би се и Шајкаши могли од срца наслејати. А овако ће кукати и црвенити. А што потомство буде о њивом избору и посланику писало, то зацело неће заденути за огледало.

Стрма.

Ћира и Спира.

Ћира. Шта ће рећи Срби који су се уплели у загребачко владанско клупче, кад то клупче стане извлачiti Тису из глиба.

Спира. А шта могу друго рећи, него што је рекао онај гуслар: „каква су времена, готово би боље било да човек није слеп“.

Ћира. Јеси ли чуо да је Бајст послат у Париз.

Спира. Чуо сам и томе се врло чудим.

Ћира. А зашто да се чудиш.

Спира. Чудим се што га шаљу сада, кад је изложба прошла.

Ћира. „Тем. Гласник“ када се радује што се српска скупштина држи у Нишу.

Спира: И ја бих рекао, али незнам зашто?

Ћира. Е па зашто? Јер кад је у Нишу онда може боље нишанити на њу.

Ћира. Је-ли, Спиро, је-ли то истина да је човек од чега сип од тога и дебео.

Спира. Па ваљда је тако.

Ћира. Али баш пије. Јер видиш ми смо сви Андрашијеве политичке сити, али од ње нити смо нити ћемо икада бити дебели.

Ћира. Знаш ли шта се мени најбоље допада?

Спира. Де реци, Ћиро, да чујем коју паметну.

Ћира. Мени се најбоље допада што је босанска комисија била и у Бечу и у Пешти, да види где је боље, — ал зато се ипак брзо вратила у Босну.

Ћира. Јеси-ли чуо да је саборски одбор искао да се сазове црквено школски сабор.

Спира. Чуо сам. Али што то не искаше још пре.

Ћира. Па зар не знаш да се тек сад вратио Филиповић из Босне.

Шетња по Новом Саду.

ХІІ.

Нека ми не замери благонаклони читалац, што ову шетњу пишем овако у „шлофроку“, није до душе пристојно, али болесном човеку лакше је у „шлофроку“ писати, него у капуту шетати по зими. Гроздница није мио гост, али чудо би било и не добити је! Повода је и сувише. Кад сам ономад читao растројено стање вршачке општине, која се по својој организацији дели у три феле: формаћеву, урошеву и владичину, онда сам се први пут згрозио; за тим дође опет онај драстични опис путова у Торонталу, који кад сам читao, завалио сам се чисто и сам у оном блату и риту, те је пукла шина, која је моју душевну мирноћу стезала и покрјала се осовина мога стрпљења и руда је ударила у брг, онда човек мора доћи у ватру, а то је друга штадија грозднице; после тога почех читати о силним милионима, који су потрошени ради окупације Босне и који се још захтевају, и питајући се: ко ће то све платити? облије ме јак зној — трећи штадијум грозднице

У томе стању држим, да би најбољи лек био Кина, т. ј. да сви редом оставимо кућу и кућиште, те да одемо у Кину, где заиста не би наилазили на таква чуда и покоре, као што је код нас; јер кад сте видули, да је који кинески владика растројио општину? Или јесте ли кад год сломили осовину и покрјали то чак у кинеском блату, као на пр. што сте у сремском, бачком и банатском? И јесте ли ви читали кад год у новинама, да Кинези хоће да окупирају Босну?

Од свега тога нема ни спомена у Кини. Тамо иде све својим путем и уредно, свака ствар има своју цељ и употребљује се само на ту цељ, а не као код нас. Наше комунисте не допуштају, да има целисходности на свету и право имају. Каква ми је то целисходност, да се ћурку мора сикиром глава одсећи, да би човек могао на свечари бркове омастити? А после има много ствари, које се обично у животу дружчије и на друге цељи употребљују, него на што су определене. На пример: Столица је, као што и најмање дете зна, определена за седење, а колико се пута у бирџузу столицама потуку? Новине су намењене да се читају и народ обавештавају, а колико пута добијете сланине завијене у „Обзор“ и „Турски народ“? Цркве су подигнуте, да се народ у њима моли Богу, а гле данас, како су постале изложбама најновије женске моде. Ката васије су спевали наши стари, да побожни људи поје у цркви, а данас се тера с ката васијама шпекулација. Карта је измишљена да забави краља Карла V. и да га лечи од расејаности, а данас се на картама губе куће и салаши. Књига је написана и издана, да се човек из ње научи чему паметном, а не да учитељ Сима дебелом књижурином лупа децу по глави. Вешала су због тога, да се рђави људи на њима вешају, а не само неке слике. Пешкири су прављени, да се њиме брише чисто лице, а ми данас пешкире вешамо у сватовима на коње, те се вуку по блату. Променаде се насађују, да се човек у њима шета и ужива, а данас

човека у променади злоставе и убијају. Фуруне су с тога прављене, да нам зими собе греју, а не да их сватовски гости после поноћи сруше и из собе извуку. Уредници су за то на свету, да публика њихове листове не чита, а не зато, да се па пијаци амрелима туку. Левча треба да служи на то, да лотра не падне доле, а данас се левча више пута употребљује, кадко хоће коме „дјејствително“ да докаже, да има право (макар што је левча крива).

Тако то све данас промаша своју праву цељ и и сврђе са правога пута и задатка свога, а не одговара својој цељи, као што ни зајам од 60. милијона није одговорио својој цељи, него треба још двапут толико за окупацију Босне и друге сличне — и несличне (ал' жалостиве) послове.

А.Б.

Лажа и паралажа.

Хвалио се неки лажов да је он видео јеванђеље које је сам св. Лука написао.

— „Е мој брате није то баш тако чудновато“ одговори онај други „али ја сам видео плајваз са којим је Ноје бележио животиње кад их је у ковчег пуштао.

К. К.

Астрономија у љубави.

„Сунце моје!“ рече један једнод.

„А, зато ти трчиш око мене, плането моја!“

„Па докле ћу узалуд трчати, сунце моје!“

„Па по природним законима, вечно, плането моја!“

Вл. М. Ј.

Разговор.

Вршачки општинар. — Јесте ли читали, господине, у новинама о нашем општинском первовођи, како је то човек неспособан за то место.

Новосадски општинар. — Благо вама, кад је то за вас нешто ново; код нас је то већ стара ствар — ми то и немећемо већ више у новине, него ћутимо па трпимо!

Ж.

Прва жена.

„Прва жена створена је?“

— пита уча малог ћака —

„...створена је од човека“

„ал' од чега?“ — „„Од stomaka!““

„Од stomaka?“ — гунђа уча —

„Прича није тако ишла —

„погодио б' да си реко

„у stomak му после сишла.“

Учитељка људма кивна,

па сад у њој лутња ври

„а виш stomak јак је тако

„мирно свари по две, три!“

Један пријатељ „Стармалог.“

ИСПРАВАК. У припосланоме, које је приложено било 12. броју „Стармалог“, случајно је изостала уобичајена приметба, да за ствари под отом рубриком уредништво не одговара.



Ружи.

(По Пфефелу.)

Ој ружице, ал си бајна
На недрима лепе моме,
Чисто лежи нека тајна
У твом лишћу руменоме!

Док си свежа, — цвете мали,
На грудма те моме носе;
Свак те воли, свако хвали,
Сви се тобом тад поносе.

Ал кад прође два, три дана,
Кад ти румен та побледи —
Лежиш онда искидана;
Па те нико и не гледи!

* * *

Тако прође свака она
Удавача — лепотица,
Која носи за свог војна —
Само румен свога лица;

Д. Пр. В.

Са рајског прага.

И у политичним новинама нађе се доста пута по штагод, што је добро за „Стармалог.“ Тако ево вадимо ово из „Заставе.“ (Допис из Торонтала.):

Један сиромах дође на рајске двери и куцаше, да му се отвори да у рај уђе. Св. Петар га запита: „Шта ћеш?“ — „У рај бих хтео.“ — „Какво си добро учинио“ — запита га св. Петар — „кад рај потражујеш?“ — Једном сам — вели, путовао у зиму од Кикинде до Бечкерека, па „Доста, прекиде му реч св. Петар, ти си мученик, достојан си раја.“ И сиромак виде раја. — То виде други један кандидат рајска благовања, приђе св. вратару и захтевајући такође рајске награде рече му: „Ја сам дваред путовао од Кикинде до Бечкерека, даље“ „Не, не, прекиде га св. Петар, ниси заслужан, јер само луд тим путем дваред путује!“

И послала га натраг.

За овим долази у допису драстичан опис путова у Торонталу, који би такође цео могао доћи у „Стармалог“, кад би знали, да би то што хаснило.

У гостима.

Дивна л' месечина
На небеси сија,
Дивно ли се месец
Са звездама свија,
Дивно л' тиху нојцу
Жубор воде реси,
Ала бих ти спаво
Дивно — на небеси,
Али ох, јадан
Не могу гладан!

Ман Раковица.

Вл. М. Ј.

Адвокатска вештина.

Јеном адвокату повери неко парницу на поле, т. ј. да неки дуг адвокат истера, па ће дати полак клијенту своме, а половину ће себи задржати. Адвокат истера само половину дуга, а другу полу није могао, јер је дужник међутим осиромашио. Адвокат јави своме клијенту овако: „Обећању ми награду задржао сам за себе, а вашу половину и сам мага истерати!“ — Лепи послови!

Озбиљан обавештај.

Питала керкерајсторова (тавничарева) жена свога сина: „Бога ти, синко, знали ти, шта је твој отац?“ „Шта је? Двалут кер и једанпут мајстор!“ рече дечко сасвим озбиљно.

Сара.

Тачни преводи.

с мађарског.

Magyar a cukrász akar lenni.
Магарац украс хоће да буде.
с немачког.

Ein braver Mensch hat seine Frau.
Добар је човек хат своје жене.

с латинског

Post ipse poenam dedit
Пост је и псима муке задао.

с француског

Adieu madame!
А где је моја жена?
Пуа, quant à Геан
Илија има канту воде.

В. М. Ј.

Из брачног живота.

„Да ја умрем, би л' ме жалила?“ рече мужић женици.
— Би.
— Лажеш?
— Би Бога ми.
— Е, то ти само кажеш.
— На најбоље пробај — одговори женица.

В. М. Ј.

Натписи.

Песник.

Један песник замишљао је
Тако светле очи
У свог идеала
Што га свуда боли
(И за којим увек
Тужи и уздише),
Да је мого стихове
У мраку да пише.

Вл. М. Ј.



Живот ништа друго није него чекање на смрт; а смрт свршава патње живота.

Права цел државе треба да буде да свако поједини може боље, лакше, безбедније и угодније живити.

Наполеон први после битке обично је пре свега питао, колико је коња погинуло? — јер кад многи коњи изгину то је права штета. Коње треба за новце купити, војнике узима из народа безплатно.

За време цара Јосифа, један владика убије човека, и папа због тога осуди владику да читаву годину несме служити у цркви. Отац убијенога човека, чизмар по занату, убије једнога калуђера, и цар Јосиф по примеру папине правде осуди тога чизмара: да за годину дана несме чизме правити.

После славне победе 1617. год. над Русима, Густав Адолф свечано јави шведској скупштини: да је Русија за вечита времена одбијена од источног мора, и да је на улчију Неве ударен један велики камен са овим надписом: „овде је краљ Густав Адолф положио границе свога царства. Бог чува његово дело.“

Менделсон, коме су лекари забранили да ништа не чита и да немисли; стајао је обично на прозору, и бројао препове на суседним кућама.

Једнога који је добио шамар, запитају, зашто није повратио ћушку ономе што га је ударио. „Али за бога, — одговори он, — само смо нас двојица били, па би одмах опет ред на мене дошао.“

Глава без поштења, то је град без војника.

Аристип искаше повелику суму новаца да једног младића учи. „Па за толико новаца, ја могу купити вола.“ рекне му отац учеников: „купи, па ћеш онда имати два вола.“ одговори филозоф.

Рачунају на 32 милиона људи да је погинуло око христијанске вере.

Лесинг пише једном свом пријатељу овако: „јављам ти радосну вест, да сам и ја постао отац. Добио сам сина. Он је врло мудар; једва су га са гвозденим кљештима извукли на овај свет. Но после неколико дана показао је да је паметнији од мене: јер чим је улучио прилику, опет је отишao, (умро).“

„Ако ме ко год потражи кажи да сам отишao у кафанду,“ рекно један свом слуги; — „а ако вас нико не потражи, шта ћу онда казати?“ запита слуга.

Гуске су као гуске лепа животиња; Кад би се упеле да постану лабудови, биле би смешне.

Великом Фридрику доведу једнога солдата, који је хтео да утече из војске. Фридрик запита га, зашто је хтео да побегне. „Видим да наше ствари врло рђаво стоје, и да ћемо у првом боју бити сатрвени.“ одговори му солдат. — „Причекај још три дана, па ако се околности на боље неокрену, бежа ћемо заједно.“ рекне му Фридрик.

У Енглеској онај дирек на раскршћу на коме стоји записано куда који пут води, зову: поп; јер тај дирек показује којим путем треба ићи, али он неиде.

„Зар не би то ваше слуге и слушкиње могле чинити?“ рекне један индијански посланик на балу енглескога губернатора; кад виде како господа и госпоје плаховито играју.

Лутер и Калвин, — иначе мудри људи — веровали су на ћавола, само зато, што се ћаво у библији спомиње.

Кад зовете лекара да вам лечи какве болести у прсима; то је као кад би дали мајстору сат да га оправи, или да га несме растворити.

Шпартани су учили да за своје отачаство умру, а Атињани да живе.

Да је какве поправке на ѡудма учинио онај први потоп; бог би за цело послао и други потоп.

Енглези толико су поносити са својим отачаством, да многим, кад су у туђим државама, добаве земље из Енглеске да му жена роди дете на енглеско земљи.

Нико неможе своју сенку прескочити.

Ишао путник огрнут јапунцетом, ветар и сунце опкладе се ко ће му скинути јапунце; ветар душе, и што је јаче дувао, путник је све више увијао око себе јапунце. Када сунце обасја и разгреје својом топлотом, а путник онда скине јапунце и тако сунце добије опкладу.

„Красти, јели то добро или рђаве дело?“ упита учитељ ћака. „то је добро дело.“ одговори ћак. „Како можеш тако што лудо одговорити?“ повиче учитељ. „А како можете ти тако лудо питати?“

Причају у Далмацији: да су Турци тек сели да ру чају и појели чорбу; а удари Јанковић Стојан, а они све што је бољег јела било оставе па утеку; и од тог доба Турци једу најпре оно што је најбоље а чорбу на последку.

www.unilib.rs „Ти си противан постојећем реду,“ рекне судија једном комунисти. „Не, него је постојећи ред противан мењи,“ одговори комуниста.

Свакоме је срцу потребно још једно срце. Подељена радост двострука је радост; подељена туга половина је туге.

Један богати тврдица ослепи на оба ока; неки лекар погоди се с њиме за то форинта да га излечи тако да опет може видити на оба ока. Кад му лекар излечи једно око те је на њега добро могао видити; тврдица му даде половину погођене цене говорећи: да је задовољан с једним оком и да би био велики луксус да и за оно друго плати још педесет форинта.

„То ме теши, што бар сада знам где је ноћу,“ рече једна жена о свом умрлом мужу.

Приметило се: кад падне мува у чашу вина, Немац извади муву а попије вино; Штањолац попије вино, а остави муву на дну чаше; Француз проспе чашу; Енглез баци и вино и чашу; Козак попије и вино и муву.

Један замоли скелерију да га превезе без плате преко реке, па ће му казати нешто што ће му принети користи више него десет пута што вреди његов превоз. Кад га скелерија превезе, он му каже: „Немој више никога превозити док ти напред неплати.“

Има народа који држе да је грехота дрво кресати јер бог је знао, како је боље, зато је и одредио да дрво тако расте; а човек несме божије дело поправљати.

Анаксименес изађе пред великог Александра: да га моли, да неразори варош Ламисакус. Велики Александар како га види, сети се шта ће га молити, и одмах му рекне: „тако ми богова, нећу ти молбу испунити!“ — Анаксименес кад то чује повиче: „дошао сам да те молим да разориш варош Ламисакус.“ И том досетком спасе варош.

Многи се људи жале на своје учитеље и родитеље: што су их учили да никога неварају, а нису их у исто време учили, да се чувају да и њи нико непревари.

Канта зовне један његов бивши ученик да му крсти дете. То је Канту био први случај, и није знао црквени пропис. Кад га при крштењу запита поп: верујете ли у Бога? — он одговори: верујем; — верујете ли у Исуса Христа? — он опет одговори: верујем. Но кад га запита, верујете ли на ђавола? Кант држећи са свим да је правилно одговори: неверујем. Онда поп почне свлачiti одежду, говорећи: кад то неверујете, неможе бити крштење: „верујем, верујем, у сто ђавола; само нека се крштење сврши“ повиче Кант.

Хенрик IV. припраљао је војску да је тајно некуда пошље. Његова околина мољаше га да им каже куда ће војску. „Можете ли ви трипити да никоме некажете?“ — „Можемо.“ одговоре му они, „и ја,“ рекне им краљ, и некаже им ништа.

Од једне птице Ноја Енглези око Капланда имају годишњег прихода 1200. франака од самога перја. Очупају

га, па га опет пусте да му перје расте. Једна фунта Нојевог перја продаје се у Лондону око две хиљаде франака.

Цидипа замоли богове, да њеним синовима подаре оно што је смртнима најбоље. Богови је послушају: синови њени заспе и више се не пробуде.

Негда су се краљеви мексикански при ступању на престо закљињали: да ће године бити плодне, и да ће падати киша, кад буде потребно.

Човек од сто година, живио 52 и по милиона минута.

Један Црнац, који никада није живио где је зима-ка-д први пут види да снег пада, повиче: „гле, пада из неба памук.“

Лав живи око 35 година. За једну годину по рачуну чуvenога ловца Жирарда, поједе стoke у вредности до 1500. талира. Дакле, за 35 год. један лав поједе које волова, које оваца, камила и коња око 50 хиљада талира.

У Австралији (код дивљих племена), кад се дете роди, оду у шуму и тамо му намену и забележе једно дрво, а кад умре његова родбина огуле кору од тога дрвета, те се то дрво осуши, и то је умрлом споменик. Путници наилазили су на читаве шуме таквих дрва.

У Египту пре било је само око десет кишних дана преко целе године, Мехмед — алија заповеди те се посади око 20 милиона дрва, највише око ушћа Нила; од тога дана има тамо око 40 кишних дана годишње.

Римљани кад су на мору долазили у опасност, мно-ги су учинили завет да ће ако се спасу обријати главу, И тако су и чинили, и тиме се богу удварали.

Свега у Европи има 7. и по милиона солдати. Ако сваки солдат по 480. франака годишње стаје: то износи трошка сваки дан на девет милиона и шест стотина хиљада франака.

Мршави дугајлија најђе на једнога, где се пијан ва-ља, па ће му рећи: „Ти си море канда врло много пио!“ А онај му одма возврати: — А ти си канда врло много јео! —

— „А што ти море тако држеш? запита неко једног сиромашног дечка, нашто овај рече: „тако треба моме оцу; нек зна како је, кад неће да ми купи зимски капут!“

„Колико имате на вашем сату?“, запита неко једног ћака — три форинта 65 крајџара“, рећиће овај, који је свој сат по ту своту заложио.

Кад се овде пре неколико година оправљао балкон на матичној кући, где је сад читаоница, па кад су мајстори камен од балкона сатесавали, неко је денунцирао влади: да је овај час видео својим рођеним очима, какосе крњи матично име ње.

**Свакој српској кући
за божићне празнике
нова школска књига
малам**

КАТАВАСІА

Содержане из севк

церковное пение воскресное, и иных
разных песен дыховых, певальных
во всем гдѣ,

из святых церковных книг
выбраных учениками своим,
какже и всеми цер-
ковнаго пения любителями учредил

ІСАИНЬ ПОПОВИЧЬ,

Парохъ во ск. кр. грдѣ Нов-Садѣ.

Књига је ова удешина по црквено-школским прописима за омладину школску, и као таква добила је благослов Њег. Свет. патријарха српског Прокопија Ивачковића.

Књига броји 100 страна 8-не, а цена јој је само 20 новч. Ко на више ком. поручи, рачуна му се ком. по 15 н.

Припознатим комисионарима нашим дајемо радо и у комисију ову књигу.

ШТАМПАРИЈА А. ПАЈЕВИЋА У Н. САДУ.

Сад је баш изашла из штампе нова књига:

Животописи славних војсковођа.

I.

ПОРИЈЕКЛО ЗИМОНИЋА ПОРОДИЦЕ

и
ПОП-БОГДАН ЗИМОНИЋ,
војвода Гатачки.

Сабрао Јово Накићеновић, секретар општине Е. Новске.

са верним ликом попа-Богдана.

Цена је књизи само 20 новч.

Ко на више комада поручи добија књигу за 15 новч. Наручбине ваља слати штампарији А. Пајевића у Н. Саду.



Шпецјалитети у штофовима за панталоне. — Велико стовариште најфинијих штофова домаћег и страног фабриката. Једина продавница за Нови Сад и околину сваке врсте, правих, оригиналних, америчких

ШИВАЊИХ МАШИНА ЗА ПОРОДИЦЕ И РУКОДЕЛЦЕ

по фабричној цене, са поуком бесплатно, уз годишњу гаранцију, и на месечну одлату.

Радионица за репаратуре, брзо, тачно и јефтино. — Стовариште сваке врсте конаца, енгл. Перки-Игала, зејтина у флашама, као и свију делова шивањих машина.

Све то и једино само код АДОЛФА ФРАНКЛА у Н. Саду, главн. нијаци бр. 42 „код Енглеза.“

Артур

код „златног

у Пасковићиној

сокаку бр. 39



Шлема“

кући, на великом
у Новом Саду

препоручује по најјефтинију цену сваке врсте и форме шешира: од филца, сламни, палмани, свилени, и цилиндара; финих рутавих и углансани поповски шешира са ћелепушом заједно; трогогљатих шешира за г. г. штабалне официре и војничке лекаре, клобука (чакова); капа за официре, чиновнике, профузе, војничке искаре, послужитеље, за ватрогасце и војнике у логору; грађански капа од чохе и друге материје, од коже, сомота и свиле; српски и турски фесова; нахићени шешира дечији.

Исто тако препоручује добро прибрани стовариште ципела за господу, за госпође и госпођице, за деца и за деду — ципеле су од шагрена, калпескита, викследера, сомота и еберластина. — комот-ципеле са господу и госпође.

Обилато снабдето стовариште: белог рубља за господу, оглица и наруквица (маншета), краватљи; штапова, сунџобрана, и кишобрана торби ручни и о врат, кофера, дрвени платнени, и кожни; прибора, путнички и ловачки пушака лефушеови и перкусиони револвера, кесица за сачму, рогова за барут фишака готови за пушке и за реворвеле; торби ловачки; боди пољских: ствари за војничке униформе, пропијани и салонски сабаља за официре, бодежа (рапира); рукавица за мачевање (фехтовање); особите сортне рукавица: милитарски и грађански; летни рукавица: плетени, и кожни и свилени; чарапа кратки и обични; кожне галантеријске робе.

Једино стовариште праве француске и енглеске парфimerije, мирисаваца и други ствари тоалетни (при облачењу. — четкица за зубе и за нокте; четака за којеу, за браду и бркое; чешљева ретки и чести.

А за зимно доба препоручујем п. т. публичи своје красно прибрано стовариште: шубара и бунди путнички навлачаје кожом (пелц постављени за ноге; и од коже ножни корпи; чизама крзном подуплаћени, огртача за госпође од материје и од сомота, крзном постављени и исто тако оперважени колчака; јака с крзном, викторијанки, савакупног прибора (гарнитуре) од крзна. — Велико стовариште еспана, киришерског, кожног и све друге робе од ове струке.

Наручбине са стране извршују се савесно и тачно.

С велепоштовањем

АРТУР Ј. КУТН

„код златног шлема“ у Пасковићиној кући бр. 39. на великом сокаку у Новом Саду.

Радионица мушких одела

АДОЛФА ФРАНКЛА

у Н. Саду „код Енглеза“, на главној пијаци у кући „Матице Српске“ бр. 42
препоручује

за јесењу и зимску сезону сваке врсте најлепше израђених мушких хаљина за чудо јефтином ценом (а да би избегли случајне промене у имену, ваља споменути само: Франкл.)

Нарочито се препоручује:

за господу горње хаљине (капуте)	од 10 фор.	на више
као и омиљене такозване Менчикове	15	" "
јесењих поуком преобука	16	" "
чакшира (панталона)	5	" "
прслука	3	" "
врло елегантних шлофрака	12	" "

Осим тога може се добити у свако доба у највећем избору до најфиније израђених мушких хаљина сваке величине и разноврснога помоднога и елегантнога кроја.

Шпецјалитети у штофовима за панталоне. — Велико стовариште најфинијих штофова домаћег и страног фабриката. Једина продавница за Нови Сад и околину сваке врсте, правих, оригиналних, америчких